

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ónena
Arrieta: ondóena
Bakio: ónena
Bermeo: oβíena
Berriz: ónena, ónená
Bolibar: ónena
Busturia: ónena
Dima: ónena
Elantxobe: ónena
Elorrio: ónen ónena
Errigoiti: ónena
Etxebarri: onéna
Etxebarría: ónena, onéna
Gamiz-Fika: ondóen, ónená
Getxo: ónena
Gizaburuaga: ónena
Ibarruri (Muxika): ónena
Kortezubi: ónena
Larrabetzu: ónena
Laukiz: ónena
Leioa: ónena
Lekeitio: onéna
Lemoa: óndoen, ónena
Lemoiz: ónena
Mañaria: óndoen, ónená
Mendata: ónena
Mungia: ónena
Ondarroa: onéna
Orozko: onéna
Otxandio: onéna
Sondika: ónena
Zaratamo: ónená
Zeanuri: ónena
Zeberio: ónena
Zollo (Arrankudiaga): onéna
Zornotza: ónena

Araba

Aramaio: onéna

Gipuzkoa

Aia: éañena, ónena
Amezketá: óβena
Andoain: óβena
Araotz (Oñati): ónena
Arrasate: onéna

Arroa (Zestoa): onénak, *ónena
Asteasu: ónená
Ataun: óβena, óβená
Azkoitia: ónená
Azpeitia: ónena
Beasain: óβena, óβetona
Beizama: ónena
Bergara: ónena, ónená
Deba: ónená
Donostia: onena
Eibar: ónena
Elduain: óβena, óβetona
Elgoibar: onéna
Errezil: onena, ónená
Ezkio-Itsaso: ónena
Getaria: ónena
Hernani: óβe:na
Hondarribia: ónena
Ikaztegieta: óβena
Lasarte-Oria: ónena
Legazpi: onena
Leintz Gatzaga: onéna
Mendaro: ónená
Oiartzun: óβená
Oñati: ónena
Orexa: ónena, oβen oβena
Orio: éañena, onená
Pasaia: ónena, óβena
Tolosa: onéna
Urretxu: ónena
Zegama: onéna

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: oβenén
oβenéna
Alkótz: oβén oβéna, oβéna
Aniz: oβeréna
Arbizu: oβéena
Berute: oβen óβena
Donamaria: oβéna
Dorrao / Torrano: oβéjina
Erratzu: oβéena
Ettxalar: oβéna
Ettxaleku: óβena
Ettxarri (Larraun): óβena
Eugi: oβén oβéna
Ezkurra: oβéna, oβeána
Gaintza: oβená:, óβená

Goizueta: ów^ena, o^weⁿá, óβ^ená, óβen oβená
Igoa: oβená
Jaurrieta: oβenéna
Leitza: oβén oβéna
Lekaroz: oβeréna
Luzaide / Valcarlos: hoβérena, oβérena
Mezkiritz: oβéna
Oderitz: óβená
Suarbe: oβéna
Sunbilla: oβén oβéna
Urdiain: oβéna
Zilbeti: oβéna
Zugarramurdi: oβéna

Lapurdi

Ahetze: oβeená, oβiená, oβéena
Arrangoitze: oβeréná, ^hoβeréná, *oβerená
Azkaine: hoβerená
Bardoze: hoókjenik, hóβena
Beskoitze: hoβéena, oβeéna
Donibane Lohizune: oβena, oβéna
Hazparne: hoβé^ena
Hendaia: óβena, oβena
Itsasu: oβéna, oβeréná, *oβékienik
Makea: óβeena, hóβeená
Mugerre: hoβena, hoβeena
Sara: oβékiená, oβéena
Senpere: oβerená, oβéena
Urketa: hoβenena, hoβérena, hóβena
Uztaritze: ^hoβeréna

Nafarroa Beherea

Aldude: óβenik, oβená, hoβéena, *oβéki^eník
Arboti: hóβena
Armendaritze: hoβékjenⁱ, hoβéena,
hoβékjeni
Arnegi: hoβeen oβe^ená, hoβéena
Arrueta: hóβena
Baigorri: hoβerena
Bastida: hoβeena
Behorlegi: oéñkiena, oeená
Bidarrái: hóβeena, hoβená
Ezterenzubi: hobená
Gamarte: hóβeená, hoβená
Garrúze: hóβena, hoβená
Irisarri: hoβékjená, hobeena
Izturitze: hoókienik, hoβéena
Jutsi: hoβe:na

Landibarre: hoβena, hoβená
Larزابale: hoβé:na, hoβéena
Uharte Garazi: hóβena, oβená

Zuberoa

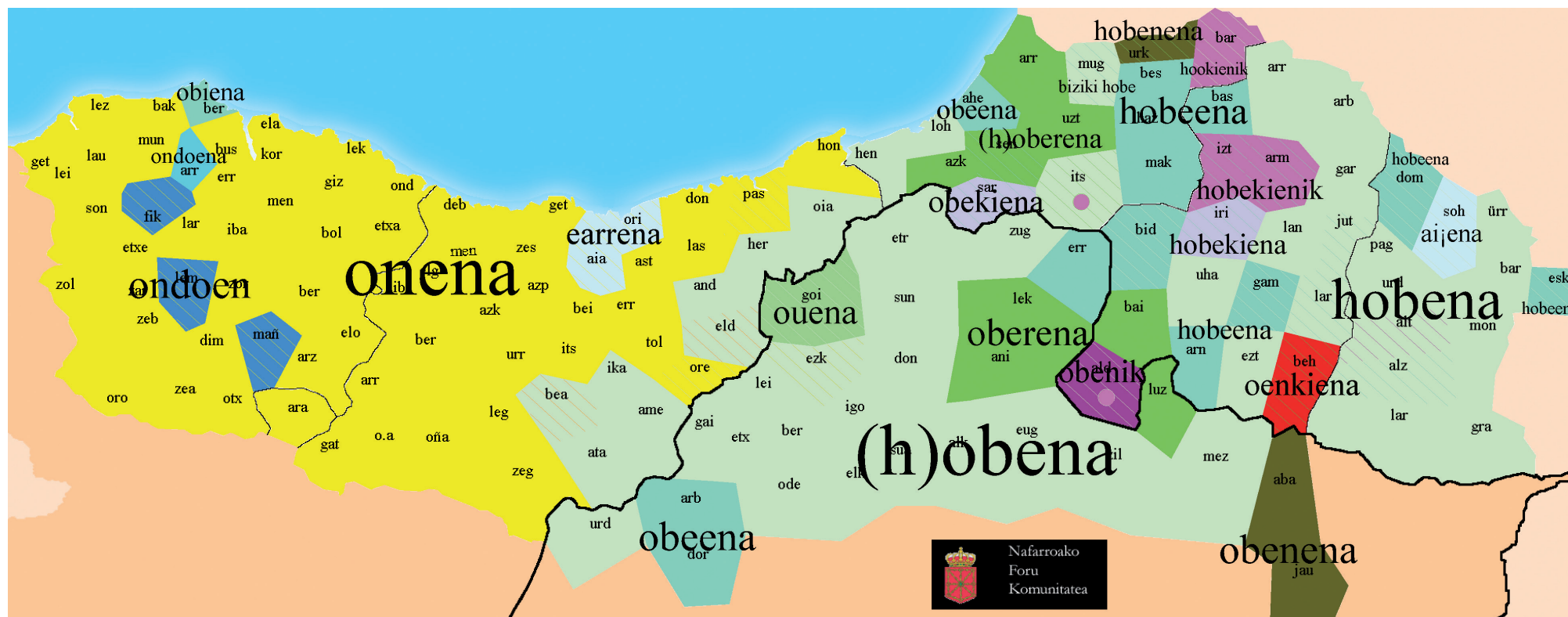
Altzai: hóβen hoβé:na, hoβé:na
Altzürükü: hoβéna, hoβénik
Barkoxe: hoβéna
Domintxaine: hoβéena, hóβena
Eskiula: hoβeena, hoβéna (?)
Larraine: hoβéna
Montori: hoβéna
Pagola: hoβé:na, hoβéna
Santa Grazi: hoβéna
Sohüta: aizéna, hoβéna
Urdiñarbe: hoβéna
Ürrüstoi: hoβéna, hoβénak

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aldude (N): hoβéena
Urketa (L): hóβena

1229. Mapa: lo mejor / le meilleur, le mieux / the best

GALDERA: 88150



	onena
	(h)obena
	ouena
	(h)oberena
	(h)obeena
	oeena
	obeana
	(h)obenena
	(h)obekiena
	oenkiena
	obetona
	ondoena
	(h)obenik
	(h)obekienik
	ondoen
	bestelakoak

- "On" adjektiboaren superlatibo forma bildu nahi izan da galdera honetan. Erantzunak biltzeko ondoko esaldiak erabili dira maizen: "Lo mejor es dejarlo todo como está", "el mejor obrero se ha ido" eta "le mieux est de tout laisser ici même".

- Galdera honetan Hego Euskal Herrian "hobe izan" perifrasiaren aldaera superlatiboa bildu da; Ipar Euskal Herrian "hobe izan" perifrasiarena eta "hobe" adjektiboarena bildu dira; datuak bateratu beharrez, bi erantzunen artetik "hobe izan" perifrasiaren superlatiboa lehenik utzi dugu Ipar Euskal Herrian. Salbuespenak dira Hegoaldean, Zaratamo, Dima, Errigoiti, Ibarri, Donostia, Gaintza, Donamaria: hauetan "obrérurik ónena" erako erantzunak bildu dira soilik. Salbuespena dira Iparraldean Arrangoitze, Hazparne, "hoberena da ..." erakorik ez baita bildu. Badira Hegoaldean bi kasuak bildu dituzten herriak ere: Gamiz-Fika, Lemoa, Mañaria, Berriz, Ataun, Alkotz, Luzaide.

- **Bestelakoak:** ai;ena (Sohüta), earrena (Aia), earrena (Orio).

Leioa: erantzunaren aurretik *Obéto da dana itxi daun modun* jaso da.

Dima: *Obeto da ítxtea dauen modúen dána* ere jaso da erantzunaz gain.

Zestoa: "Langílleik ónénák, aldégín dú", *ói re báí*.

Beasain: *Obetona ur korrienten... ua da obena, obetona garbitzeko, ta koskolakin garbitzen die...*

Ikaztegieta: "Ónena" ez [dela esaten].

Dorrao: ... *ízketan e báí obénien ... óbenién, bátek oláko kóntui(k) pentsátu báí...*

Goizueta: *Pazkikan ubenara bota...* [ardiak].

Beskoitze: *Bai, biak erten tutxu bai, bai "obeena" ta bai "oberéna", bana "hobeéna" guk partikulazki, eh?*